

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China  
SVR Hongkong  
SVR Macau  
Taiwan



Institut für Asienkunde Hamburg



## Inhalt

Übersichten	957
<b>Themen des Monats</b>	
Chinas Reaktionen auf die Anschläge vom 11. September (Holbig)	976
Verzicht auf parteipolitische Weichenstellungen Die 6. Plenartagung des XV. ZK (Holbig)	983
The European Dimension of German-Taiwanese Relations – A Critical Assessment – (Schubert)	987
<b>Kurzbibliographie</b> Jugend und gesellschaftlicher Wandel in der VR China (Teil 1) (Albertsen)	1000
<b>China Monthly Data</b>	
PRC Monthly Chronology (Liu)	1009/1
PRC Main National Leadership (Liu)	1010/2
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	1024/16
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	1029/21
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	1032/24
PRC Laws and Regulations (Liu)	1033/25
PRC Social and Economic Data 1998 and 1999 (Schüller)	1034/26
Selected Data on PRC Provinces (Schüller)	1035/27
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	1036/28
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	1038/30
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	1039/31
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	1042/34

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXX, Nr. 9

September 2001

Redaktionsschluss: 28.09.2001

Erscheinungsdatum: 26.10.2001

*CHINA aktuell*

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00

Jahresabonnement DM 126,00

Studentenabonnement DM 60,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifahh@uni-hamburg.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis

und Bestellmöglichkeit)

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

#### Redaktionelle und technische

Mitarbeit:

Petra Brandt

#### Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturliteraturbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 34-5 98; Fax: (040) 4 28 34-5 12

E-Mail: dok@duei.de

#### Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newline – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> ( <i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online)
	WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> ( <i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> ( <i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> ( <i>The Mirror</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> ( <i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> ( <i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> ( <i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> ( <i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm RegioGraph 5.1 erstellt.

# VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

September 2001

## **Außenpolitik**

- 1) Jiang Zemin als Staatsgast in Nordkorea
- 2) Vierter EU-China-Gipfel in Brüssel – Kleiner, wenn auch wachsender gemeinsamer Nenner
- 3) Einladungsdiplomatie in Irland und Belgien
- 4) Zhu Rongji in Russland – Versuche einer Ausfüllung der „gutnachbarlichen Freundschaft“

## **Innenpolitik**

- 5) 6. Plenartagung des XV. ZK der KPCh
- 6) Neuer Plan zur Armutsbekämpfung 2001-2010
- 7) Strafprozesse gegen prodemokratische Kräfte wegen „Subversion“
- 8) Weitere Todesfälle unter Falungong-Anhängern
- 9) Langjährige Haftstrafen gegen Mitglieder zweier Qigong-Gruppen
- 10) Neuer Korruptionsskandal in der Provinz Guangdong

## **Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur**

- 11) Funkenplan im zehnten Fünfjahrplan
- 12) Hochschulaufnahmeprüfungen
- 13) Online-Studium

## **Außenwirtschaft**

- 14) WTO-Mitgliedsländer stimmen Aufnahme Chinas zu
- 15) Reaktionen auf WTO-Aufnahme
- 16) Internationales Wirtschaftstreffen von auslandschinesischen Unternehmern in Nanjing

## **Binnenwirtschaft**

- 17) „Konjunkturentwicklung durch globale Situation beeinträchtigt“
- 18) Wirtschaftsforum zur Entwicklung Westchinas
- 19) Bankenrestrukturierung geht weiter

## **SVR Hongkong**

- 20) Erster Putonghua-Tag

## **SVR Macau**

- 21) Wahlen zur Legislativversammlung

## **Taiwan**

- 22) KMT schließt Lee Teng-hui aus der Partei aus
- 23) Reaktionen auf Terroranschläge in den USA
- 24) Taifun Nari legt Taipei lahm
- 25) Reform des Militärstrafrechts
- 26) WTO-Beitrittsabkommen unter Dach und Fach
- 27) Wirtschaftsminister Lin besucht Deutschland